

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

nr. 92/2005

av 8. juli 2005

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 51/2005 av 29. april 2005⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003 av 26. mai 2003 om kravene til dyrehelse som får anvendelse på ikke-kommersiell forflytning av kjæledyr, og om endring av rådsdirektiv 92/65/EØF⁽²⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2003/803/EF av 26. november 2003 opprettelse av et standardpass for forflytning av hunder, katter og ildrer innenfor Fellesskapet⁽³⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 592/2004 av 30. mars 2004 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003 med hensyn til lister over stater og territorier⁽⁴⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsvedtak 2004/301/EF av 30. mars 2004 om unntak fra vedtak 2003/803/EF og 2004/203/EF med hensyn til formatet på sertifikater og pass som skal anvendes ved ikke-kommersiell forflytning av hunder, katter og ildrer, og om endring av vedtak 2004/203/EF⁽⁵⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsvedtak 2004/539/EF av 1. juli 2004 om innføring av eit overgangstiltak for gjennomføring av forordning (EF) nr. 998/2003 om krava til dyrehelse som skal nyttast på ikkje-kommersiell flytting av kjæledyr⁽⁶⁾, skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 239 av 15.9.2005, s. 22, og EØS-tillegget til EUT nr. 46 av 15.9.2005, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 146 av 13.6.2003, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 312 av 27.11.2003, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 94 av 31.3.2004, s. 7.

⁽⁵⁾ EUT L 98 av 2.4.2004, s. 55.

⁽⁶⁾ EUT L 237 av 8.7.2004, s. 21.

- 7) Kommissjonsvedtak 2004/557/EF av 2. juli 2004 om fastsetjing av eit unntak frå overgangsordninga som vart innført ved artikkel 6 i forordning (EF) nr. 998/2003 for transitt av kjæledyr gjennom territoriet til Sverige mellom øya Bornholm og dei andre delane av territoriet til Danmark⁽⁷⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommissjonsvedtak 2004/595/EF av 29. juli 2004 om fastsettelse av en modell for et helsesertifikat for import til Fellesskapet av hunder, katter og ildrer beregnet på handel⁽⁸⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 9) Rådsvedtak 2004/650/EF av 13. september 2004 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003 om krava til dyrehelse som skal nyttast på ikkje-kommersiell flytting av kjæledyr, for å ta omsyn til tilmeldinga av Malta⁽⁹⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommissjonsvedtak 2004/824/EF av 1. desember 2004 om fastsettelse av en modell for et helsesertifikat for ikke-kommersiell forflytning av hunder, katter og ildrer fra tredjestater til Fellesskapet⁽¹⁰⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommissjonsvedtak 2004/839/EF av 3. desember 2004 om fastsetjing av vilkår for ikkje-kommersiell flytting av hundekvalpar og kattungar frå tredjestatar til Fellesskapet⁽¹¹⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 12) Kommissjonsvedtak 2005/91/EF av 2. februar 2005 om fastsetjing av ein frist for kor lang tid det skal ta før rabiesvaksinasjonen vert rekna som gyldig⁽¹²⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 13) Forenklede framgangsmåter bør innføres for visse rettsakter som omhandler ikke-kommersiell forflytning av kjæledyr.
- 14) Vedtak 2004/595/EF opphever kommissjonsvedtak 94/273/EØF⁽¹³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 15) Denne beslutning får ikke anvendelse for Island og Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

⁽⁷⁾ EUT L 249 av 23.7.2004, s. 18.

⁽⁸⁾ EUT L 266 av 13.8.2004, s. 11.

⁽⁹⁾ EUT L 298 av 23.9.2004, s. 22.

⁽¹⁰⁾ EUT L 358 av 3.12.2004, s. 12.

⁽¹¹⁾ EUT L 361 av 8.12.2004, s. 40.

⁽¹²⁾ EUT L 31 av 4.2.2005, s. 61.

⁽¹³⁾ EFT L 117 av 7.5.1994, s. 37.

Avtalens vedlegg I kapittel I endres som angitt i vedlegget til denne beslutning.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 998/2003 og 592/2004 og vedtak 2003/803/EF, 2004/301/EF, 2004/539/EF, 2004/557/EF, 2004/595/EF, 2004/650/EF, 2004/824/EF, 2004/839/EF og 2005/91/EF på norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 9. juli 2005, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 8. juli 2005.

*For EØS-komiteen
Formann*

Prins Nikolaus von Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

Ø. Hovdinn M. Brinkmann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

VEDLEGG

til EØS-komiteens beslutning nr. 92/2005

I vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I del 1.1 etter nr. 9 (rådsdirektiv 96/93/EF) skal ny overskrift og nytt nr. 10 lyde:

”Forflytning av kjæledyr

10. **32003 R 0998:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003 av 26. mai 2003 om kravene til dyrehelse som får anvendelse på ikke-kommersiell forflytning av kjæledyr, og om endring av rådsdirektiv 92/65/EØF (EUT L 146 av 13.6.2003, s. 1), endret ved:

- **32004 R 0592:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 592/2004 av 30. mars 2004 (EUT L 94 av 31.3.2004, s. 7),
- **32004 D 0539:** Kommisjonsforordning 2004/539/EF av 1. juli 2004 (EUT L 237 av 8.7.2004, s. 21),
- **32004 D 0650:** Rådsforordning 2004/650/EF av 13. september 2004 (EUT L 298 av 23.9.2004, s. 22).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) I artikkel 6 nr. 1 første ledd tilføyes ”Norge” etter ”Sverige”.
 - b) I vedlegg II del A tilføyes ”Norge”.
 - c) I vedlegg II del B utgår ”Norge”.
2. Etter nr. 12 i den innledende delen skal nytt nr. 13 lyde:
 - ”13. Ikke-kommersiell flytting av kjæledyr – Liste over land/territorier og vernetiltak
 - a) EFTA-statene skal samtidig med medlemsstatene treffe tiltak som tilsvarer dem som er truffet av medlemsstatene på grunnlag av de relevante fellesskapsrettsakter, med hensyn til listen over land og territorier samt vernetiltak.
 - b) Dersom det oppstår vanskeligheter i forbindelse med anvendelsen av en fellesskapsrettsakt, skal de berørte EFTA-stater umiddelbart underrette EØS-komiteen om dette.
 - c) EØS-komiteen kan merke seg Fellesskapsvedtak.

- (d) Forpliktelsen i bokstav a) får anvendelse for alle relevante rettsakter som er i kraft på ethvert gitt tidspunkt, uavhengig av når de ble vedtatt.”

3. I del 1.2 etter nr. 120 (kommisjonsvedtak 2004/77/EF) skal nytt nr. 121-126 lyde:

”121. **32003 D 0803**: Kommisjonsvedtak 2003/803/EF av 26. november 2003 om opprettelse av et standardpass for forflytning av hunder, katter og ildrer innenfor Fellesskapet (EUT L 312 av 27.11.2003, s. 1).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) På forsiden av standardpasset erstattes ”Den europeiske union” med ”Den europeiske union/Norge”.
- b) Bildet av det norske flagg kan benyttes i tillegg til EU-flagget på forsiden av standardpasset.

122. **32004 D 0301**: Kommisjonsvedtak 2004/301/EF av 30. mars 2004 om unntak fra vedtak 2003/803/EF og 2004/203/EF med hensyn til formatet på sertifikater og pass som skal anvendes ved ikke-kommersiell forflytning av hunder, katter og ildrer, og om endring av vedtak 2004/203/EF (EUT L 98 av 2.4.2004, s. 55).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I artikkel 1 tilføyes ”Norge” etter ”Irland”.

123. **32004 D 0595**: Kommisjonsvedtak 2004/595/EF av 29. juli 2004 om fastsettelse av en modell for et helsesertifikat for import til Fellesskapet av hunder, katter og ildrer beregnet på handel (EUT L 266 av 13.8.2004, s. 11).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I artikkel 1 og i veiledningen til sertifikatet i vedlegget til vedtaket, tilføyes ”Norge” etter ”Irland”.

124. **32004 D 0824**: Kommisjonsvedtak 2004/824/EF av 1. desember 2004 om fastsettelse av en modell for et helsesertifikat for ikke-kommersiell forflytning av hunder, katter og ildrer fra tredjestater til Fellesskapet (EUT L 358 av 3.12.2004, s. 12).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I artikkel 2 og i vedlegget til vedtaket tilføyes "Norge" etter "Sverige".

125. **32004 D 0839**: Kommisjonsvedtak 2004/839/EF av 3. desember 2004 om fastsetjing av vilkår for ikkje-kommersiell flytting av hundekvalpar og kattungar frå tredjestatar til Fellesskapet (EUT L 361 av 8.12.2004, s. 40).
126. **32005 D 0091**: Kommisjonsvedtak 2005/91/EF av 2. februar 2005 om fastsetjing av ein frist for kor lang tid det skal ta før rabiesvaksinasjonen vert rekna som gyldig (EUT L 31 av 4.2.2005, s. 61)."
4. I del 1.2 under overskriften "*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA BEHØRIG HENSYN TIL*", etter nr. 17 (kommisjonsvedtak 2004/590/EF), skal nytt nr. 18 lyde:
 - "18. **32004 D 0557**: Kommisjonsvedtak 2004/557/EF av 2. juli 2004 om fastsetjing av eit unntak frå overgangsordninga som vart innført ved artikkel 6 i forordning (EF) nr. 998/2003 for transitt av kjæledyr gjennom territoriet til Sverige mellom øya Bornholm og dei andre delane av territoriet til Danmark (EUT L 249 av 23.7.2004, s. 18)."
5. I tilpasningsteksten i del 4.1 nr. 9 (rådsdirektiv 92/65/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - "– **32003 R 0998**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003 av 26. mai 2003 (EUT L 146 av 13.6.2003, s. 1)."
6. I del 4.1 nr. 9 (rådsdirektiv 92/65/EØF) gjøres følgende endringer:
 - 6.1 Før nåværende tilpasning a) tilføyes følgende tilpasningstekst:
 - "a) i artikkel 10 nr. 3 første ledd tilføyes "Norge" etter "Sverige"."
 - 6.2 Nåværende tilpasning a) og b) blir henholdsvis tilpasning b) og c).
7. I del 4.2 oppheves teksten i nr. 20 (kommisjonsvedtak 94/273/EØF).